

A Thesis

DOMESTICATION AND FOREIGNIZATION STRATEGIES USED IN
MITCH ALBOM'S NOVEL TRANSLATION

By:

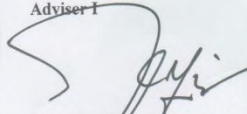
NURHALIMAH
Registration Number: 8126111026

English Applied Linguistics Study Program
Postgraduate School State University of Medan

This Thesis was examined on 03rd December 2015 by the Board of Examaniers

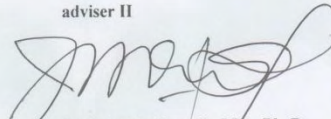
Approved by
Adviser Commission

Adviser I



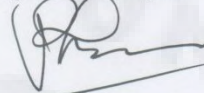
Prof. Dr. Basmin Gurning, M.Pd
NIP: 19590713 198601 1 001

adviser II




Prof. Amrin Saragih, M.A, Ph. D
NIP: 19550113 198203 1 002

The Head of English Applied
Linguistics Study Program



Dr. Rahmad Husein, M. Ed
NIP. 19620629 198803 1 002

The Director of
Postgraduate School



Prof. Dr. H. Abdul Muin Sibuca, M.Pd
NIP: 19581008 198103 1 002

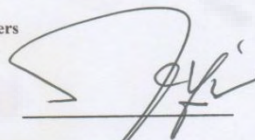
THE
Character Building
UNIVERSITY

Approval

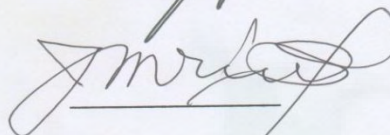
This Thesis was examined on 03th December 2015 by the Board of Examiners

Board of Examiners

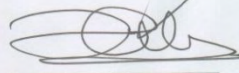
Prof. Dr. Busmin Gurning, M.Pd.
NIP. 19590731 198601 1 001



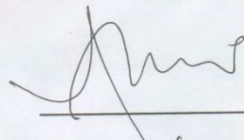
Prof. Amrin Saragih, M.A, Ph. D
NIP. 19550113 198203 1 002



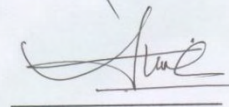
Prof. Dr. Lince Sihombing, M.Pd
NIP. 19610425 198601 2 001



Dr. Anni Holila Pulungan, M. Hum
NIP. 19700522 200112 2 001



Prof. Dr. Sumarsih, M.Pd
NIP. 19581021 198303 2 002



Pernyataan Tidak Melakukan Plagiat dan Memalsukan Data

Saya yang bertandatangan di bawah ini:

Nama : Nurhalimah
NIM : 8126111026
Angkatan : XXII
Prodi : Linguistik Terapan Bahasa Inggris
Judul Tesis : Domestication and Foreignization Strategies Used in Mitch Albom's Novel Translation

Dengan ini menyatakan bahwa:

1. Benar tesis saya adalah karya saya sendiri, bukan dikerjakan orang lain
2. Saya tidak melakukan plagiat dalam penulisan tesis saya
3. Saya tidak merubah atau menambahkan data penelitian saya

Jika ternyata di kemudian hari saya terbukti telah melakukan salah satu hal tersebut di atas, maka saya bersedia dikenai sanksi yang berlaku berupa pencopotan gelar saya.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan seharusnya.

Medan, 12 Oktober 2015.

Saya yang membuat pernyataan,



Nurhalimah
Nurhalimah

NIM: 8126111026